



CANADA

TREATY SERIES **1991/56** RECUEIL DES TRAITÉS

---

## DOUANES

Avenant à l'Accord d'assistance mutuelle entre le **CANADA** et la **FRANCE** visant la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations douanières des deux pays du 9 janvier 1979

Ottawa, le 6 novembre 1990

En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991

---

## CUSTOMS

Protocol to the Agreement on Mutual Assistance between **CANADA** and **FRANCE** for the Prevention, Investigation and Suppression, by the Customs Administrations of Both Countries, of Customs Offences dated January 9, 1979

Ottawa, November 6, 1990

In Force January 1, 1991

---

53 429 286 / b 3139190  
53 429 298 / b 3139207